

کلمه نخست

علی از زبان علی (ع)

میلاد فرخنده مولای متقیان، امیر مؤمنان حضرت علی بن ابی طالب(ع) و سالروز خجستهٔ مبعث پیامبر گرامی اسلام، خاتم الانبیاء محمد مصطفی(ص) را به عموم مسلمانان جهان بپیوژ شیعیان و خوانندگان محترم مجلهٔ مسجد تبریک و تهنیت می‌گوییم.
شصت و سومین شمارهٔ مجلهٔ مسجد در آغاز ماه پریش رجب به دست خوانندگان محترم می‌رسد؛ ماهی که مفتخر و مشرف به میلاد نخستین پیشوای(ع) و مبعث و اپسین پیامبر(ص) است. قلم زدن دربارهٔ این دو گوهر جهان خلقت، نه از این قلم برمی‌آید و نه در چنین مجال فشرده‌ای میسر است. به شیوهٔ پنجاه و هشتادمین شمارهٔ مجلهٔ مسجد که اوصاف حضرت محمد(ص) را از زبان حضرت علی(ع) باز گفته‌یم، در این کلمهٔ نخست بر آن شدیدم که سیرهٔ حضرت امام علی(ع) را از زبان خود آن حضرت باز گوییم. زیرا که بیان سجاویای رادمدم تهای تاریخ، تنها از عهدهٔ رادرمدی همسنگ وی ساخته است.

آنچه از نظر خوانندگان گرامی می‌گذرد، بخشانی از خطبه‌ها و نامه‌های حضرت امیر مؤمنان علی(ع)، برگرفته از نسب البلاعه ترجمهٔ استاد دکتر سید جعفر شهیدی است. گرچه این مختصر، همه آنچه را که آن حضرت دربارهٔ خویشتن فرموده شامل نمی‌شود، اما سعی شده است که مهمترین گفتارها و نوشتارهای حضورش در این باره، عنوانبندی و نقل شود.

خردادالی

من در خردی بزرگان عرب را به خاک انداختم و سرکردگان ریبعه و مضر را هلاک ساختم. شما می‌دانید مرا نزد رسول خدا چه رتبت است، و خویشاوندیم با او در چه نسبت است. آنگاه که کودک بودم مرا در کنار خود نهاد و بر سینه خویشم جا داد، و مرا در بستر خود می‌خوابانید چنانکه تم را به تن خویش می‌سود و بوی خوش خود را به من می‌بینانید. و گاه بود که چیزی را می‌جوید، سپس آن را به من می‌خورانید. از من دروغی در گفتار ندید، و خطابی در کردار نشینید(ص. ۲۲۲).

بالندگی

و من در پی او بودم چنانکه شتریچه در پی مادر. هر روز برای من از اخلاق خود نشانه‌ای بربا می‌داشت و مرا به پیروی آن می‌گماشت. هر سال در حراء خلوت می‌گزید، من او را می‌دیدم و جز من کسی وی را نمی‌دید. آن هنگام جز خانه‌ای که رسول خدا(ص) و خدیجه در آن بود، در هیچ خانه‌ای مسلمانی راه نیافته بود، من سومین آنان بودم. روشنایی وحی و پیامبری را می‌دیدم و بوی نبوت را می‌شودم. من هنگامی که وحی بر او (ص) فرود آمد، آواز شیطان را شدیدم. گفتم: ای فرستاده خدا این آوا چیست؟ گفت: «این شیطان است که از آن که او را نپرستند نومید و نگران است. همانا تو می‌شتوی آنچه را من می‌شnom، و می‌بینی آنچه را من می‌بینم، جز اینکه تو پیامبر نیستی و وزیری و بر راه خیر می‌روی و مؤمنان را امیری» (صص. ۲۲۳ - ۲۲۲).

گرویدن

و من با او بودم، هنگامی که مهران قریش نزد وی آمدند، و گفتند: «ای محمد(ص)! تو دعوا کاری بزرگ می‌کنی که نه پدرانت چنان دعویی داشتند، نه کسی از خاندانات. و من گفتم: لا اله الا الله، ای فرستاده خدا! من نخستین کسم که به تو گروید، و نخستین کس که اقرار کرد ...». پس آنان گفتند: «نه که سارحی است دروغگو، شگفت جادوگر، و کار او. و چه کسی تو را در کارت تصدیق کند جز او!» و قصدشان من بودم. من از مردمی هستم که در راه خدا از سرزنش ملامت کنیدگان بیان نمی‌ایستند. نشانه‌های آنان، نشانه‌استکاران و سخنانشان، گفتار درست کرداران، زنده‌داران شبند - به عبادت - و نشانه‌های روزند - برای هدایت - چنگ در رسیمان قرآن زده‌اند! و سنت خدا و فرستاده او را زنده کرده‌اند. نه بزرگی می‌فروشد، و نه برتری جویی دارند، نه خیانت می‌کنند و نه تپیکارند. دلباشان در بهشت است و تباشان را به کار - عبادت - و امی دارند (صص. ۲۲۴ - ۲۲۳).

علم

پس خدای سبحان می‌داند آنچه در زهانها است، از نو و ماده، و زشت و زیبا و جوانمرد یا بخیل، و بدیخت یا نیک بخت؛ و که هیزم آتش سوزان است، یا در بهشت همرا پیامبران است. پس این علم غیب است، که جز خدا کسی آن را نداند، و جز این، علمی است که خدا آن را به پیامبرش آموخت، و او مرا یاد داد، و دعا کرد که سینه من آن را فرا گیرد، و دلم آن علم را در خود پذیرد(ص. ۱۲۷).
مردم! از من پرسید پیش از آنکه مرا نیاید، که من راههای آسمان را بپر از راههای زمین می‌دانم، پیش از آنکه فتنه‌ای - پدید شود - (ص. ۲۰۶).

زهد

بدان که پیشوای شما بستنده کرده است از دنیا خود به دو جامه فرسوده و دو قرصه نان را خوردنی خویش نموده. بدانید که شما چنین توانید کرد. لیکن مرا یاری کنید به پارسایی و - در پارسایی - کوشیدن و پاکدامنی و درستی ورزیدن. که به خدا از دنیا شما زری نیندوختم، و از غنیمت‌های آن ذخیرت ننمودم، و بر دو جامه کهنه‌ای نیغزودم. آری از آنچه آسمان بر آن سایه افکنده فدک در دست ما بود. مردمی بر آن بغل ورزیدند و مردمی سخاوتمندانه از آن دیده پوشیدند.

و بهترین داور پروردگار است، و مرا با فدک و جز فدک چه کار است؟ حالی که فردا جایگاه آمی گورست که نشانه‌هایش در تاریکی آن از میان می‌رود، و خبرهایش نهان می‌گردد، در گودالی که اگر گشادگی آن بیفزاید، و دستهای گورکن فراخش نماید، سنگ و کلخ آن را بیفشارد، و خاک انباشته رخنه‌هایش را به هم آرد، و من نفس خود را با پرهیزگاری می‌پرورانم تا در روزی که پریم ترین روزهاست در امان آمدن تواند، و

کلیات ادبی

بر کرانه های لغزشگاه پایدار ماند. و اگر خواستمی دانستمی چگونه عسل پالوده و مغز گندم، و باقته ابریشم را به کار برم. لیکن هرگز هوای من بر من چیره نخواهد گردید، و حرص من را به گزیدن خوراکها نخواهد کشید. چه بود که در حجاز یا یمامه کسی حسرت گرده نانی برد، یا هرگز شکمی سیر نخورد، و من سیر بخواهم و پیرامونم شکمها بایشد از گرسنگی به پشت دوخته، و جگه‌لایی سوخته.

آیا بدین بسته کنم که - مرا - امیر مؤمنان گویند، و در ناخوشایندهای روزگار شریک آنان نباشم؟ یا در سخنی زندگی - نمونه ای - برایشان نشوم؟ مرا نیافریده اند، تا خوردنیهای گوارا سرگرم سازد، چون چارپایی بسته که به علف پردازد؛ یا آن که واگذارده است و خاکروبه ها را به هم زند و شکم را از علفهای آن بینارد، و از آنچه از آن خواهند غفلت دارد (صص. ۳۱۷ - ۳۱۸).

دینا! از من دور شو که مهارت بر دوشت نباشد است گستته، و من از چنگالت به در جسته ام و از رسما نهایت رسته و از لغزشگاهایت دوری گزیده ام. کجا بیند مردمی که با زیورهایت دام فرب بس راهشان نهادی.

از دیده ام نهان شو! به خدا سوگند رامت نشوم که مرا خوار بدانی، و گردن به بندت ندهم تا ازین سو بدان سویم کشانی، و سوگند به خدا بر عهده خود می گیرم، جز آن که او نخواهد که در آن ناگزیرم. نفس خود را چنان تربیت کنم که اگر گرده نانی برای خوردن یافتم شاد شود، و از ناخورش به نمک خرسند گردد؛ و مردم دیده ام را دست می بدارم تا چون چشممه خشکیده آبی در آن نماند، و اشکی که دارد بزیاند. آیا چوننه، شکم را با چرا کردن پر سازد و بعفند و گوسفند در آغل سیر از گیاه بخورد و بفتند، و علی از توشه اش خورد و آرام خوابید؟ چشیش روشن باد! که از پس سالیانی دراز چون چارپایی به سربرد رها، یا چرنده ای سر داده به چرا (ص. ۳۱۹).

عمل

هنگامی که همه مستی ورزیدند، به کار پرداختم؛ و آنگاه که همه نهان شدند، خود را آشکار ساختم؛ و چون همه در گفتار درمانند، به گشادگی سخن گفتمن؛ و گاهی که همه ایستادند، به نور خدا راه تاختم. او ایم فروتر از همگان، و رتبتم برتر از این و آن. در راه فضیلت عنان گشاده راند، و مرکب مسابقت را از همه پیشتر جباندم. همانند کوهی - ایستاده بودم - که تندرش تواند جنباند، و گردیده تواند لرزاند. نه کسی را بر من جای خرد ای بود، و نه گوینده را مجال طمعه ای. خوار نزد من گرانقدر تا هنگامی که حق او را بدو برگردانم، و نیرومند خوار تا آنگاه که حق را از او بازستانم. قصای الی را پذیرفته ایم و فرمان او را گردن نباشد (ص. ۳۷).

خلافت

هان! به خدا سوگند جامه خلافت را درپوشید و می دانست خلافت جز مرا نشاید، که آسیا سنگ، تنها گرد استوانه به گردش درآید. کوه بلند را مانم که سیلا ب از ستیغ من ریزان است، و منغ از پریدن به قله اگر بزیان. - چون چینن دیدم - دامن از خلافت درچیدم، و پهلو از آن پیچیدم، و ژرف بیندیشدم که چه باید، و از این دو کدام شاید؟ با دست تنها بستزم یا صیر پیشه گیرم و از سبز پربرهیم؟ که جهانی تیره است - و بلا بر همگان چیره - بلایی که پیران در آن فرسوده شوند و خردسالان بیرون، و دیندار تا دیدار پورگار در چنگال رونج اسیر. چون نیک سنجیدم، شکیابی را خردمندانه تر دیدم، و به صیر گراییدم حالی که دیده از خار غم خسته بود، و آوا در گلو شکسته. میراثم ربوه این و آن، و من بدان نگران.

شگفتنا! کسی که در زندگی می خواست خلافت را واگذار، چون اجلس رسید کوشید تا آن را به عقد دیگری درآرد. - خلافت را چون شتری ماده دیدند - و هر یک به پستانی از او چسبیدند، و سخت دوشیدند. - تا توئاستند نوشیدند - سپس آن را به راهی دراورد ناهموار، پراسیب و جان آزار، که رونده در آن هر دم به سر درآید، و پی در پی پوش خواهد، و از ورطه به در نیاید. سواری را مانست که بر بارگیر توشن نشیند، اگر مهارش بکشد، بینی آن آسیب بیند، و اگر رها کند سرنگون گفتار شدند که کسی بر اسب سرکش نشیند، و آن چارپا به پهانی راه رود و راه راست را نیند. من آن مدت دراز را با شکیابی به سر بردم، رونج دیدم و خون دل خوردم. چون زندگانی او به سر آمد، گروهی را نامزد کرد، و مرا در جمله آنان درآورد. خدا را چه شورایی! من از تخته شنیم چه کم داشتم، که مرا در پایه او نپنداشتند؛ و در صفت اینان داشتند؛ ناجار با آنان اینبار، و با گفتگوشان دیساز گشتم. اما یکی از کیهه راهی گزید و دیگری داماد خود را بیتر دید، و این دوخت و آن برد، تا سومین به مقصد رسید و همچون چارپا بتاخت، و خود را در کشتزارهای مسلمانان انداخت، و پیاپی دو پهلو را آکنده کرد و تپی ساخت. خویشاوندانش با او ایستادند، و بیت المال را خوردند و برباد دادند.

ناخرسندی از ستایش

خوش ندارم که در خاطر شما بگذرد که من فوستدار ستودنم، و خواهان ستایش شوند. سپاس خدا را که بر چینن صفت نزام و اگر ستایش دوست بودم آن را وامی نهادم، به خاطر فروتنی در پیشگاه خدای سبحان، از بزرگی و بزرگواری که تنها او سزاوار است بدان. و بسا مردم که ستایش را دوست دارند، از آن پس که در کاری کوشیی آرند. لیکن مرا به نیکی مستاید تا از عهده حقوقی که مانده است برآیم و واجبه که بر گردنم باقی است ادا نمایم. پس با من چنانکه با سرکشان گویند سخن مگویید و چونان که با تبیخ و خوبی، و با ظاهرآرایی آمیزش مدارید و شنیدن حق را بر من سنگین مبتدازید، و خواهمن مرآ بزرگ انگارید، چه آن کس که شنیدن سخن حق بر او گران افتاد و نمودن عدالت بر وی دشوار بود، کار به حق و عدالت کردن بر او دشوارتر است. پس، از گفتن حق، یا رأی زدن در عدالت باز مایسید، که من نه برتر از آنم که خطایم، مگر که خدا مرآ در کار نفس کفایت کند که از من بر آن تواناتر است (ص. ۲۱۷).

وصیت

شما را سفارش می کنم به ترسیدن از خدا، و اینکه دنیا را مخواهید هر چند پی شما آید، و دریغ مخورید بر چیزی از آن که به دستان نیاید، و حق را بگویید و برای پاداش - آن جهان - کار کنید، و با سمتکار در پیکار باشید و ستدیده را بار.

شما و همه فرزندانم و کسانم و آن را که نامه من بدو رسد، سفارش می کنم به ترس از خدا و آرستن کارها، و آشتبای یکدیگر، که من از جد شما (ص) شنیدم که می گفت: آشتبای دادن میان مردمان بیتر است از نماز و روزه سالیان. خدا را! خدا را! درباره بتیمان، آنان را گاه گرسنه و گاه سیر مدارید، و نزد خود ضایعشان مگذارید. خدا را! خدا را! همسایگان را پایید که سفارش شده پیامبر شماینده، پیوسته درباره آنان سفارش می فرمود چندان که گمان بردم برا آنان ارشی معین خواهد نمود. خدا را! خدا را! دریاره قرآن مبادا دیگری بر شما پیشی کیرد در رفتار به حکم آن. خدا را! خدا را! درباره نماز، که نماز ستون دین شماست. خدا را! خدا را! در حق خانه پروردگارتن، آن را خالی مگذارید چندانکه در این جهان ماندگارید، که اگر - حرمت - آن را نگاه ندارید به عذاب خدا گرفتارید. خدا را! خدا را! دریاره جهاد در راه خدا به مالهاتان و به جانهاتان و زیانهاتان! بر شما باد به یکدیگر پیوستن و به هم بخشیدن. میادا از هم روی بگردانید، و پیوند هم را بگسلانید. امر به معروف و نبی از منکر را و مگذارید که بدترین شما حکمرانی شما را بر دست گیرند! آنگاه دعا کنید و از شما نپذیرند(صص. ۳۲۰ - ۳۲۱).